

## Uwagi ogólne

1. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 470) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym niezaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą sieć dróg służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamiennie-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

2. Informacje o **pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych** od 2009 r. prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów. Dane nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych oraz w 2010 r. – również pojazdów posiadających pozwolenie czasowe wydawane w końcu danego roku.

**Pozwolenie czasowe** wydawane jest na okres do około 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnych do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego.

3. Dane dotyczące **transportu lotniczego** obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów).

4. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób. Każdy wypadek drogowy jest wynikiem najczęściej kilku przyczyn (przyjęto maksymalnie 5), w związku z czym suma przyczyn może być większa od liczby wypadków.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

## General notes

1. On account of functions in a road network **public roads** are divided, according to the Act of 21 March 1985 on Public Roads (uniform text Journal of Laws 2020 item 470), into following categories: national, regional, district and communal roads.

**District roads** include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

**Communal roads** include roads with a local significance not included in the other categories, which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

**Hard surface roads** include improved hard surface public roads (made of stone cube, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with regular surface (macadam and boulder pavement).

2. Information on **registered vehicles and tractors** since 2009 has been presented according to central vehicle register maintained by the Chancellery of the Prime Minister. Data does not include vehicles being devoid of car registration and in 2010 – also vehicles having temporary permission given by the end of reference year.

**Temporary permission** is passed by about 30 daily period with the aim of take care of formality be connected with vehicle registration and received ordinary registration book.

3. Data concerning **air transport** include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules).

4. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred. Every traffic accident has usually several causes (a maximum of 5 was adopted) in connection with which the sum of causes can be greater than the number of accidents.

**Road traffic accident fatality** is a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

**Road traffic accident injury** is a person who incurred injuries and received medical attention.

TABL. 1 (152). **DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI**

Stan w dniu 31 grudnia  
HARD SURFACE PUBLIC ROADS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w km in km				
Powiatowe .....	263	263	264	264	District
w tym o nawierzchni ulepszonej...	262	263	264	264	of which improved
Gminne .....	538	567	585	599	Communal
w tym o nawierzchni ulepszonej...	530	561	581	595	of which improved

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (153). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia  
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>364825</b>	<b>430764</b>	<b>508307</b>	<b>519371</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Samochody osobowe .....	285411	338984	405254	415382	Passenger cars
Autobusy.....	1053	1120	1280	1255	Buses
Samochody ciężarowe <sup>b</sup> .....	62881	64517	64623	64851	Lorries <sup>b</sup>
Ciągniki samochodowe i rolnicze ....	5675	12606	16464	15991	Road and agricultural tractors
Motocykle .....	10727	13971	17576	18582	Motorcycles

<sup>a</sup> Od 2015 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu danego roku.  
<sup>b</sup> Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

<sup>a</sup> Since 2015 including vehicles with temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the given year.  
<sup>b</sup> Including vans.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 3 (154). **RUCH PASAŻERÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. HENRYKA WIENIAWSKIEGO W POZNANIU**

PASSENGER TRAFFIC AT POZNAŃ HENRYK WIENIAWSKI AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 <sup>a</sup>	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Pasażerowie przybyli <sup>b</sup> z portów:					Passenger arrivals <sup>b</sup> from airports:
krajowych.....	54354	46850	99274	30788	domestic
zagranicznych.....	642383	685049	1082115	316223	foreign
Pasażerowie odprawieni <sup>c</sup> do portów:					Passenger departures <sup>c</sup> to airports:
krajowych.....	54493	46134	101552	31417	domestic
zagranicznych.....	639395	705777	1089122	299948	foreign

<sup>a</sup> Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Pasażerowie, dla których port Poznań jest: <sup>b</sup> – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, <sup>c</sup> – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

<sup>a</sup> Data do not include children below the age of 2. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Passengers for whom the airport Poznań is: <sup>b</sup> – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, <sup>c</sup> – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

**TABL. 4 (155). PRZEŁADUNEK<sup>a</sup> ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. HENRYKA WIENIAWSKIEGO W POZNANIU**  
**FREIGHT/MAIL LOADED AND UNLOADED<sup>a</sup> AT POZNAŃ HENRYK WIENIAWSKI AIRPORT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tonach		in tonnes		
Ładunki wylądowane z samolotów przybywających z portów:					Freight/mail unloaded from aircraft arriving from airports:
krajowych.....	628	202	20	9	
zagranicznych.....	29	33	1119	1227	foreign
Ładunki załadowane do samolotów odlatujących do portów:					Freight/mail loaded into aircraft departing to airports:
krajowych.....	505	231	46	21	
zagranicznych.....	61	21	1222	1381	foreign

a W handlowych usługach lotniczych (przewozach lotniczych).

a In commercial air service (air transport).

**TABL. 5 (156). WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> I ICH OFIARY**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> AND THEIR CASUALTIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019 <sup>b</sup>	2020 <sup>c</sup>	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b> .....	<b>408</b>	<b>306</b>	<b>940</b>	<b>624</b>	<b>Accidents</b>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>d</sup> .....	11,2	7,1	18,5	12,0	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors <sup>d</sup>
<b>Ofiary wypadków</b> .....	<b>507</b>	<b>344</b>	<b>1079</b>	<b>723</b>	<b>Road traffic casualties</b>
Śmiertelne.....	26	14	15	16	Fatalities
na 100 tys. ludności.....	4,7	2,6	2,8	3,0	per 100 thousand population
Ranni.....	481	330	1064	707	Injured
na 100 tys. ludności.....	86,4	60,6	198,6	132,4	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 16 lutego 2020 r., c – 14 lutego 2021 r. d Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; w latach 2015–2020 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from Accident and Collision Register System as of: b – 16 February 2020, c – 14 February 2021. d Vehicles as of 31 December; in 2015–2020 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

**TABL. 6 (157). WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> WEDŁUG SPRAWCÓW WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> BY CULPRITS MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019 <sup>b</sup>	2020 <sup>c</sup>	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b> .....	<b>306</b>	<b>940</b>	<b>624</b>	<b>Accidents</b>
<b>Ważniejsze przyczyny wypadków</b>				<b>Major causes of accidents</b>
Z winy kierujących pojazdami.....	211	807	557	Guilt of drivers
w tym:				of which:
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu.....	24	154	107	inappropriate speed for road conditions
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu.....	66	287	209	non-compliance with vehicle right of way
nieprawidłowe wyprzedzanie.....	6	11	8	incorrectly overtaking
nieprawidłowe zachowanie wobec pieszego.....	63	140	88	incorrectly behaviour towards the pedestrian
niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami.....	8	43	18	not keeping a safe distance between vehicles
Z winy pieszych.....	47	73	57	Guilt of pedestrians
w tym nieostrożne wejście na jezdnię....	21	24	15	of which carelessly entering to the roadway

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 16 lutego 2020 r., c – 14 lutego 2021 r.

a Registered by the Police. b, c Data from Accident and Collision Register System as of: b – 16 February 2020, c – 14 February 2021.

TABL. 6 (157). WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> WEDŁUG SPRAWCÓW WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW (dok.)  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> BY CULPRITS MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019 <sup>b</sup>	2020 <sup>c</sup>	SPECIFICATION
<b>Wypadki według pojazdu sprawcy .....</b>	<b>211</b>	<b>807</b>	<b>557</b>	<b>Accident by culprit's vehicle</b>
Samochody osobowe .....	166	609	412	Passenger cars
Motocykle .....	8	22	17	Motorcycles
Rowery .....	15	52	53	Bicycles
Motorowery.....	2	13	9	Motor-bicycles
Samochody ciężarowe .....	9	51	35	Lorries
Inne pojazdy <sup>d</sup> .....	11	60	31	Other vehicles <sup>d</sup>

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolidacji (SEWIK) według stanu na: b – 16 lutego 2020 r., c – 14 lutego 2021 r. d Łącznie z pojazdami nieustalonymi.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from Accident and Collision Register System as of: b – 16 February 2020, c – 14 February 2021. d Including unidentified vehicles.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.